

趙邦立統理內外全科花柳雜症，寓內

◎新到磨山名種瓜豆
米格外價廉
電話 (華興) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

此丸壯陽健腎補陽添精，治思勞色慾煩，百病以私玉勞
之傷，附神俱困等症。方用參茸三鞭魚牕鹿祀等配製而成，其
功用滋腎水養心血補陽，雖此筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨
步，足品其功效神奇出人意外。諸君下利證當便知其概矣。

制經驗丹丸散
鹿角霜酒少丸每金仇
壯陽陰精透少丸每金仇
補腎壯陽酒
補腎大補藥水每磚仇
夜夢遺精丸每金仇
無夢滑精丸每金仇
車治久虛丸每金仇
小腸氣痛斷根丸每磚仇
心腹痛無價金丹每磚仇
能助心胃藥水每磚仇
化痰止咳丸每磚仇
久咳傷肺丸每金仇
驛疾打退丸每金仇
跌打吊桑止痛膏每金仇
各項丸散未能備錄

生隆棧參茸玉桂藥材

埠高雲
中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E., Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425



新辦到平沽頭

祖國新聞一

請購城埠中華會館有獎義捐券

◎情犯恨情

祖國新聞一

南昌通信 近數日來 泰和吉安吉水永豐之匪 向南撤退 結集于東固龍

潭岡頭中村寧都興國一帶 南豐廣昌樂之匪 縮退洛口東韶小布瑞金石城會昌一帶 南城黎川之匪 則流竄于

閩之崇安寧化建寧上杭汀洲一帶 守東固者爲黃公畧林彪等股 竄閩者爲項英等股 在寧都者爲朱毛等股

在贛閩邊及瑞金者爲羅炳輝等股 竄閩者之給養及子彈 極爲缺乏 剷匪軍則進展極速 頃據前敵總司令部十一日捷報 略稱我左翼於真日擊潰僞十九

師後 進佔康都 千善裏橋小羊嶺營帶之匪 亦望風向老巢逃竄 於是干善各地 均爲我軍收復云云 現左翼

除壹部抄出閩邊德勝關與劉張各師來擊閩西建寧各匪外 一部仍向南昌進展 廣昌城處於包抄之中 指日可下

黎川克復情形 頃據南城來電報告 ①左翼軍冬日攻復硝石 支日克復黎川 殘匪向閩邊逃竄 刻正跟蹤追擊 ②前竄擾黎川者爲彭德懷袁國平等股 在黎搶去財物約五百餘萬元

焚燬房屋數十家 屠殺良民二百餘鄉架肉票百餘 逼充游擊隊者二百餘

黎川 殘匪向閩邊逃竄 ③彭匪見我軍猛烈追擊 恐被生擒 率領大股匪徒向閩

徒數千人 以圖負隅 又某軍事機關得吉安來電 略謂羅師席旅李團員劉團業已分頭進抵遂川 收復縣城 ④曾匪炳春 率殘匪由縣城向藻林退至仙人井 李明瑞仍困守沙地 且往

查明 確保日貨 途由檢察科令該匪將該貨三千包 壹律扣留 並於下午六點鐘左右 撥將該貨移存公大樓房存儲時 忽有邵某者 出而干涉

自稱反日會委員 留意圖包庇奸商 阻止搬運 日口出不遜之言 暴罵檢查員 聲勢洶洶 不可理喻

檢查員查明 反日會執委中 並無邵某人 顯係冒名招搖 立即痛加申斥 並撥將其扣留法辦 該邵某自知理屈 當即再三懇求 願親筆將阻撓經

過書 交該處轉呈反日會 以憑議處 繼續將該貨移存公大樓房 同時將該案經過 呈報反日會核辦 聞反日會方面 摆提請執委會討論 予該邵某以嚴重之處分 藉儆奸宄

正圍剿中

浦東檢察處查獲日貨

反日援華委員會浦東檢察處 於治五日在浦東陸家渡源來機 查有日貨萬

粉又名東生粉三千餘包 當即呈報該會檢察科 摆予扣留 經轉調查科立派專員 會同該貨專家二人 前往查明

確保日貨 途由檢察科令該匪將該貨三千包 壱律扣留 並於下午六點鐘左右 撇將該貨移存公大樓房存儲時 忽有邵某者 出而干涉

自稱反日會委員 留意圖包庇奸商 阻止搬運 日口出不遜之言 暴罵檢查員 聲勢洶洶 不可理喻

檢查員查明 反日會執委中 並無邵某人 顯係冒名招搖 立即痛加申斥 並撥將其扣留法辦 該邵某自知理屈 當即再三懇求 願親筆將阻撓經

過書 交該處轉呈反日會 以憑議處 繼續將該貨移存公大樓房 同時將該案經過 呈報反日會核辦 聞反日會方面 摆提請執委會討論 予該邵某以嚴重之處分 藉儆奸宄

請購埠城中華會館有獎義捐券

本會館創設於前清光緒八年爲加拿大華僑團體之濫觴其後次第開辦學校及醫院壹以謀僑衆之福利爲主旨所以深得僑胞之贊助茲因重修會館樓宇清繳醫院地稅及改造義地墳場等事需款孔亟特召集華僑工商各界組織委員會發行有獎義捐券藉籌義款以資舉辦望各界善士踴躍購券同襄義舉本會館有厚望焉茲將簡章列后

一本券因含有慈善性質故定名「有獎義捐券」

一每券定價售坎幣壹元

一預算籌款貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用

一定壹百名有獎

一名獎三千元二名壹千元四名四百元五名二百元六名至拾名每六拾元十壹名至五拾名每貳拾五元五十壹名至壹百名每拾元

一所售義捐券無論過額或不足全開彩後一律由原額照加照減

一開彩地點在本館會大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視

一定本年十一月壹日爲止截期同月拾五日爲開彩期

一義捐券每六張爲壹冊代賣者本會館每冊收銀五元不滿壹冊之零數每張收足壹元惟至少能代賣兩冊以上者方能享有代賣權其直接來本會館購貳冊以上者亦得與代賣人享同樣優待

一由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五仙

一賣券所收入之款俱由本會館有獎義捐委員會委員會周廣雄會同正會長周家超以本委員會名義將款存貯本埠實路銀行提款時則須正會長周家超副會長關元恩文書主任陳辯惑財政主任關祝華四人簽名方能提交

一由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五仙

中華會館有獎義捐委員會委員

周家超	關元恩	鍾玉樓	羅超然	馬呈瑞
馬啟亮	李覺世	袁金榮	黃華搃	李濟國
翁唯我	蘇秋	關祝華	周瑞祺	劉孔美
黃子華	鄧雲章	李北銓	林壽民	徐錦圻
鄧謝汝璋	鄭悅精	溫光祥	黃廷述	周義和
連樵山	林德緒	鄧賢	李卓明	郭康文
周家超	梁緝光	周金水	李麟祥	伍洪炯
陳辯惑	馬呈瑞	關元恩	駱天閑	甄乙君
正會長	梁緝光	李卓明	周廣雄	翁唯我
文書主任	幹事	李北銓	駱仲約	蘇秋
交際科主任	幹事	徐錦圻	袁金榮	馬啟亮
宣傳科主任	幹事	李卓明	李卓明	林壽民
正監督	幹事	李麟祥	郭康文	伍洪炯
財政科主任	幹事	駱天閑	甄乙君	翁唯我
發券處主任	幹事	周廣雄	周廣雄	翁唯我
正監督	副監督	徐錦圻	袁金榮	蘇秋
中華會館通訊處		李卓明	李卓明	林壽民

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336 Victoria, B. C. Con.

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

奉即索函備印本樣章圖

新軒印務局

中文活動日期印

發

中華會館通訊處

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

Yee Lun Ark Kee & Co. (叶伦公司) - Located at 534 Flisgard St., P. O. Box 1514, Victoria, B. C. Advertisements include: "Horse & Jockey" logo, "Golf Club" (高尔夫球会), "New Zealand Wool" (新西兰毛), "Sewing Thread" (缝纫线), "Silk Thread" (丝线), "Cotton Thread" (棉线), "Tea" (茶), "Sugar" (糖), "Oil" (油), "Dried Fruits" (干果), "Food" (食品), and "Drugs" (药品).
Foo Hung Company (福兴公司) - Located at 129-131 Pender St. E, Vancouver, B.C. Advertisements include: "High Grade Products" (高质量产品), "Imported from China" (进口中国), "Silk Thread" (丝线), "Cotton Thread" (棉线), "Tea" (茶), "Sugar" (糖), "Oil" (油), "Food" (食品), and "Drugs" (药品).
Yi Tai Tai Company (义泰公司) - Located at 500 Main & 208 Pender St. E, Vancouver, B.C. Advertisements include: "Medicinal Herbs" (中草药), "Fragrant Oils" (香油), "Tea" (茶), "Sugar" (糖), "Oil" (油), "Food" (食品), and "Drugs" (药品).
Yi Lun Ark Kee & Co. (义伦公司) - Located at 534 Flisgard St., P. O. Box 1514, Victoria, B.C. Advertisements include: "Horse & Jockey" logo, "Golf Club" (高尔夫球会), "New Zealand Wool" (新西兰毛), "Sewing Thread" (缝纫线), "Silk Thread" (丝线), "Cotton Thread" (棉线), "Tea" (茶), "Sugar" (糖), "Oil" (油), "Food" (食品), and "Drugs" (药品).